

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA LA VALLETTA - 2390150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2020

RIEPILOGO GENERALE

AVANZO DI CASSA PRESUNTO AL 31/12/2019	19.500,00
---	------------------

TOTALE GENERALE ENTRATE	86.000,00
--------------------------------	------------------

TOTALE GENERALE USCITE	105.500,00
-------------------------------	-------------------

IL DIRETTORE
MASSIMO SARTI

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA LA VALLETTA - 2390150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2020

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	19.500,00
---	------------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,00
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	60.000,00
I.03	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,00
Totale Titolo I		60.000,00

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti, isituzioni e privati italiani	1.500,00
II.02	Trasferimenti da enti, isituzioni e privati locali	1.500,00
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,00
Totale Titolo II		3.000,00

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	1.000,00
III.02	Iscrizione ai corsi	0,00
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,00
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	500,00
III.05	Vendita di servizi	0,00
III.06	Interessi bancari attivi	0,00
III.07	Altre Entrate	0,00
III.08	Esami di certificazione	0,00
III.09	Rimborsi IVA	1.500,00
III.10	Altre entrate diverse	0,00
Totale Titolo III		3.000,00

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,00
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,00
Totale Titolo IV		0,00

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	20.000,00
V.02	Anticipazioni da Altre Fonti	0,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA LA VALLETTA - 2390150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2020

V.03 Ritenute d'acconto	0,00
V.04 Conversioni valutarie	0,00
V.05 Finanziamenti comunitari	0,00
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,00
V.07 Partita di Giro 1	0,00
V.08 Partita di Giro 2	0,00
V.09 Altre partite di giro	0,00

Totale Titolo V	20.000,00
------------------------	------------------

TOTALE GENERALE ENTRATE	86.000,00
--------------------------------	------------------

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA LA VALLETTA - 2390150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2020

Disavanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	0,00
--	-------------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,00
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,00
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	750,00
I.04	Indennità di fine rapporto	0,00
I.05	Assicurazioni sociali	0,00
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,00
I.07	Altre spese di personale	0,00
Totale Titolo I		750,00

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	1.800,00
II.02	Cancelleria	1.500,00
II.03	Illuminazione e riscaldamento	3.000,00
II.04	Pulizia locali	6.000,00
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	1.500,00
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	2.350,00
II.07	Affitto locali	7.000,00
II.08	Manutenzioni	3.500,00
II.09	Trasporti	300,00
II.10	Premi assicurativi diversi	600,00
II.11	Spese amministrative varie	1.000,00
II.12	Libri	300,00
II.13	Audiovisivi	0,00
II.14	Abbonamenti	900,00
II.15	Noleggi, leasing	0,00
II.16	Altre spese di funzionamento	0,00
Totale Titolo II		29.750,00

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	51.000,00
III.02	Pubblicazioni	0,00
III.03	Pubblicità	1.500,00
III.04	Traduzione articoli	0,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA LA VALLETTA - 2390150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2020

III.05 Viaggi di servizio	500,00
III.06 Premi, borse di studio	0,00
III.07 Convenzioni varie	0,00
III.08 Altre spese promozionali	0,00
Totale Titolo III	53.000,00

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01 Attrezzature		1.000,00
IV.02 Arredamento		1.000,00
IV.03 Automezzi		0,00
IV.04 Apparecchiature informatiche		0,00
IV.05 Altre spese in c/capitale		0,00
Totale Titolo IV		2.000,00

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01 Adeguamento del Fondo scorta		0,00
Totale Titolo V		0,00

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		20.000,00
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,00
VI.03 Ritenute d'acconto		0,00
VI.04 Conversioni valutarie		0,00
VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche		0,00
VI.06 Finanziamenti Comunitari		0,00
VI.07 Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,00
VI.08 Partita di Giro 1		0,00
VI.09 Partita di Giro 2		0,00
VI.10 Altre partite di giro		0,00
Totale Titolo VI		20.000,00

TOTALE GENERALE USCITE	105.500,00
-------------------------------	-------------------

ENTRATE

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente

19.500 Euro. Parte dell'avanzo previsto riflette una differenza tra le Uscite preventivate per l'esercizio 2019 e quelle, minori, effettivamente sostenute, frutto talora di sconti ottenuti.

Un'ulteriore parte dell'avanzo prevede Uscite che saranno effettivamente sostenute nel 2020 ma relative a spese ordinate nel 2019.

Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano

I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente

60.000 Euro. La voce di entrata corrisponde a quanto indicato nel Messaggio della DGSP VIII MAE01298992019-07-22.

Titolo II: Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati

II.01 Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani

1.500 Euro. La cifra indicata e' preventivata in previsione di sponsorizzazioni da parte di organizzazioni italiane per coprire parte dei costi di manifestazioni culturali.

II.02 Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali

1.500 Euro. La cifra indicata e' preventivata in previsione di sponsorizzazioni da parte di organizzazioni locali per coprire parte dei costi di manifestazioni culturali.

Titolo III: Entrate diverse

III.01 Quote dei soci

1.000 Euro. L'entrata e' calcolata in base al numero dei soci iscritti nel corso del 2019 ed in considerazione della quota individuale annuale di Euro 12.

III.04 Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo

500 Euro. L'entrata si riferisce ad una previsione di vendita di materiali (libri, audiovisivi e miscelanea editoriale) non suscettibili di essere catalogati o inventariati.

III.09 Rimborsi IVA

1.500 Euro. La somma indicata e' in linea con i costi sostenuti nel corso del 2019 suscettibili di rimborsi.

Titolo V: Anticipazioni e partite di giro

V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta

20.000 Euro. L'anticipazione e' prevista per sostenere le uscite dei primi mesi del 2019, in attesa dell'arrivo della Dotazione Finanziaria MAECI.

USCITE

Titolo I: Spese di personale

I.03 Compensi per consulenze di specialisti

750 Euro. La seguente voce include i compensi erogati a favore della figura nominata come RSPP, e del medico competente nell'ambito del documento di valutazione rischi

Titolo II: Spese di funzionamento

II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche

1.800 Euro. La somma prevista è calcolata proiettando la spesa finora sostenuta nel 2019 in durata annuale.

II.02 Cancelleria

1.500 Euro. La somma prevista è calcolata proiettando la spesa finora sostenuta nel 2019 in durata annuale e tenendo conto delle esigenze dell'Istituto.

II.03 Illuminazione e riscaldamento

3.000 Euro. La somma prevista è calcolata proiettando la spesa finora sostenuta per il pagamento delle bollette di luce ed acqua nel 2019 in durata annuale e considerata la necessità di dover pulire con cadenza regolare i condizionatori e i filtri d'aria per il riscaldamento

II.04 Pulizia locali

6.000 Euro. La somma prevista è calcolata proiettando la spesa di pulizia quotidiana finora sostenuta nel 2019 in durata annuale ed in base alla tariffa oraria minima in vigore per le imprese di pulizia, e considerando le spese di pulizia ciclica (moquette, tende, vetri esterni, etc.).

II.05 Spese telematiche e materiale informatico

1.500 Euro. La somma prevista è stata calcolata tenendo conto degli oneri di assistenza e hosting del Programma Ministeriale Bibliowin, altre spese telematiche come l'acquisto di supporti informatici e la consulenza di tecnici finalizzata all'utilizzo delle apparecchiature informatiche, ed il pagamento dell'abbonamento ADSL ad un prezzo fisso mensile.

II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza

2.350 Euro. La somma prevista è stata calcolata tenendo in considerazione le spese previste per ingaggiare un servizio di guardiania esterna da utilizzarsi durante gli eventi organizzati in Istituto e l'aggiornamento del Documento di Valutazione dei Rischi e conseguenti eventuali misure necessarie.

II.07 Affitto locali

7.000 Euro. Questa voce riguarda l'affitto dei locali e rimane invariata rispetto ai precedenti esercizi finanziari.

II.08 Manutenzioni

3.500 Euro. Questa voce include i costi previsti per manutenzioni ordinarie da realizzarsi nel corso 2020. Si segnala che nel 2020 sono previste spese inferiori rispetto a quanto (finora) sostenuto nel 2019, nel corso del quale si è provveduto ad effettuare svariati interventi di manutenzione.

II.09 Trasporti

300 Euro. L'Istituto non dispone di un automezzo di servizio e pertanto l'importo riguarda spese di trasporto per motivi di servizio.

II.10 Premi assicurativi diversi

600 Euro. La voce riguarda il costo della polizza assicurativa dell'Istituto e corrisponde alle esigenze dell'Istituto.

II.11 Spese amministrative varie

1.000 Euro. Questa voce comprende le spese bancarie mensili fisse per l'utilizzo di internet banking a pagamento HSBCNet, oltre alle spese per effettuare i bonifici bancari. Si segnala che i costi bancari nel corso del 2019 sono sensibilmente aumentati rispetto agli anni precedenti.

II.12 Libri

300 Euro. Questa voce include l'acquisto dei libri per l'approvvigionamento della biblioteca dell'Istituto

II.14 Abbonamenti

900 Euro. Questa voce include l'abbonamento al giornale locale Times of Malta, al Corriere della Sera (versione online), a L'Espresso (versione online), al sito web Canva per la preparazione di inviti, e ad una piattaforma di e-marketing per l'invio delle newsletter dell'istituto.

Titolo III: Spese promozionali

III.01 Manifestazioni culturali

51.000 Euro. Questa voce, sensibilmente incrementata in termini percentuali rispetto all'esercizio finanziario precedente, anche in virtù dell'assegnazione di una dotazione finanziaria maggiore rispetto ai precedenti esercizi finanziari, riguarda le risorse destinate agli Eventi Culturali come da Tabella degli Eventi compresa in SIGIIC per il 2020.

III.03 Pubblicità

1.500 Euro. Questa voce riguarda le spese per pubblicizzare gli eventi organizzati in proprio dall'Istituto o in collaborazione con altri.

III.05 Viaggi di servizio

500 Euro. La voce include le spese sostenute dal Direttore per partecipare alla riunione annuale dei direttori.

Titolo IV: Spese in conto capitale

IV.01 Attrezzature

1.000 Euro. Questa voce include la spesa relativa all'acquisto di attrezzature da impiegarsi per il regolare svolgimento degli eventi e delle attività dell'istituto.

IV.02 Arredamento

1.000 Euro. Questa voce include l'acquisto di oggetti di design italiano.

IV.04 Apparecchiature informatiche

Non si prevedono spese in questo capitolo per il 2020. Si segnala che nel 2019 si è provveduto (finora) all'acquisto di 3 computer desktop Dell per rinnovare il parco di apparecchiature informatiche dell'Istituto e renderlo compatibili con gli attuali programmi in uso.

Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro

VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta

20.000 Euro. Questa voce rappresenta la ricostituzione del prelievo dal Fondo Scorta previsto all'inizio dell'anno

Premessa

L'Istituto ha un soddisfacente radicamento nel contesto locale con relazioni proficue con importanti istituzioni culturali, artistiche ed accademiche del Paese. Nel corso del 2020 si cercherà di sviluppare ulteriormente tali relazioni nella convinzione che la nostra proposta culturale debba realizzarsi, per essere valorizzata, in stretta collaborazione con i partner locali, anche in fase progettuale.

La richiesta di cultura italiana del pubblico maltese, da secoli legato al nostro Paese per rapporti di varia natura e con una forte diffusione della lingua italiana, così come le aspettative dei nostri connazionali, sono molto elevate e dunque anche il prossimo anno si agirà per presentare iniziative di qualità nei vari settori culturali e per intercettare diversificati segmenti di pubblico.

Da un punto di vista finanziario, la possibilità di disporre di una dotazione finanziaria superiore di 17.000 Euro rispetto agli esercizi finanziari precedenti permette la previsione di una più adeguata programmazione culturale, potendo destinare alle Spese per manifestazioni culturali 51.000 euro che seppure limitati, costituiscono una somma percentualmente assai maggiore rispetto al passato. Altro elemento positivo da sottolineare è relativo alle risorse umane, per la prima volta infatti da quando ho assunto la direzione dell'IIC - il 23 luglio 2018 - l'Istituto potrà contare sull'intero organico previsto.

La sede dell'Istituto, in affitto ad un canone assolutamente inferiore rispetto ai correnti prezzi di mercato, è di indubbio prestigio, sia per l'ubicazione nella piazza principale di Valletta che per l'edificio secentesco in cui si trova (la vecchia Cancelleria del Sovrano Militare Ordine di Malta) utilizzato per incontri, conferenze, eventi espositivi e proiezioni.

Nel corso del 2019, al fine di migliorare e valorizzare la sede, sono stati effettuati diversi interventi di manutenzione e relativi alla sicurezza, e sono stati acquistati nuovi, arredi, attrezzature ed apparecchiature informatiche, azioni che permettono per il 2020 di prevedere Spese di funzionamento e Spese in conto capitale contenute, favorendo così la disponibilità per le Spese promozionali.

Obiettivi

Gli obiettivi principali che l'IIC si prefigge per il 2019 sono i seguenti:

- Consolidare le relazioni con istituzioni ed enti culturali, museali, artistici, musicali, universitari ed accademici locali.
- Progettare e realizzare gli eventi in collaborazione con importanti istituzioni culturali, accademiche e museali maltesi ed italiane.
- Operare in sinergia con l'Ambasciata, non solo nel settore culturale ma anche in quello scientifico e commerciale.
- Consolidare la collaborazione con gli enti e le istituzioni del sistema Italia presenti a Malta, in particolare con la Camera di Commercio italo-maltese e con l'Associazione Dante Alighieri.
- Presentare le iniziative non solo a Valletta ed altre città di Malta, ma anche a Gozo.
- Aumentare il numero dei partecipanti agli eventi italiani ed intercettare tipi di pubblico diversificati per interessi, età ed appartenenza socio-culturale.
- Promuovere l'immagine dell'Italia contemporanea, insieme a quella più consolidata legata alla nostra tradizione.
- Progettare eventi sia con affermati protagonisti che con giovani talenti della nostra scena culturale ed artistica.
- Ricercare una presenza più ampia possibile delle nostre iniziative sui media.
- Ottimizzare le limitate risorse umane disponibili.
- Realizzare iniziative di promozione della lingua italiana in collaborazione con il sistema scolastico-universitario maltese e con Ministeri dell'Educazione e della Cultura.

Sede

L'Istituto, dal 1974, è ubicato nella piazza principale di Valletta, di fronte al Palazzo dei Gran Maestri che ospita la

Presidenza della Repubblica. L'edificio, assai prestigioso e di notevole rappresentanza, è di proprietà del Governo Maltese, concesso ad un affitto simbolico - invariato da decenni e tacitamente rinnovato di anno in anno - all'Istituto di Cultura grazie ad un accordo tra i Governi maltese ed italiano del tempo.

L'ubicazione dell'Istituto, il valore storico dell'edificio ed in particolare la bellezza del Salone affrescato nel terzo decennio del 1700 dall'artista e architetto senese, Niccolò Nasoni, fanno dell'Istituto una sede molto prestigiosa e richiesta anche da parte maltese per la realizzazione di eventi.

L'edificio necessita tuttavia di frequenti lavori di manutenzione, in particolare per quanto riguarda l'efficientamento dell'impiantistica idraulica, elettrica e termica – a lungo tempo rimandati ed in buona parte effettuati nel corso del 2019 - e di ritinteggiatura alla quale si provvederà, per alcuni locali, durante il 2020.

Si segnala la presenza di un notevole patrimonio bibliografico e multimediale catalogato tramite il programma Bibliowin e consultabile in rete sul sito web dell'IIC. La Biblioteca contiene oltre 12.000 volumi, con varie sezioni dedicate a settori specifici della cultura italiana, una più ristretta di "Melitensia" ed alcuni esemplari di opere italiane in lingua inglese e maltese. Da inizio 2019, l'IIC è abbonato alla versione elettronica del Corriere della Sera ed è a disposizione del pubblico una selezione dei principali giornali locali.

Risorse Umane

Il personale, oltre al direttore Massimo Sarti che ha assunto il 23 luglio 2018, è costituito da, 4 unità con contratto a legge locale:

- Sig.ra Giuseppina Cardia, Collaboratore amministrativo con mansioni di concetto, in servizio dal 28 gennaio 2019
Svolge funzioni di contabile, bibliotecario, vice-consegnatario, rapporti con i fornitori, informazioni e rapporti con i soci, gestione delle piattaforme informatiche ministeriali SIG.IIC, PERFORMAE, INVENTARIO WEB, ecc.
- Sig.ra Rossella Bartolo, Assistente amministrativo con mansioni esecutive, in servizio dal giugno 2014, ricollocata per trasferimento dal Consolato Generale d'Italia in Tripoli (Libia).

Svolge funzioni relative alla segreteria-archivio-coordinamento attività culturali-comunicazione e informazione; rapporti con MAECI ed istituzioni italiane; messaggistica ministeriale PIT DIR; referente per gestione del personale; informazione e rapporti con i soci; gestione piattaforme informatiche ministeriali PERFORMAE e INVENTARIO WEB etc.

- Sig.ra Stephanie Formosa, Assistente amministrativo con mansioni esecutive, in servizio dal luglio 2014, a seguito di concorso.

Svolge funzioni relative alla segreteria-archivio-coordinamento attività culturali-comunicazione e informazione; rapporti con le istituzioni maltesi; responsabile del sito web, social media e dei contatti con la stampa; assistenza alla contabilità e inserimento dati su SIG.IIC; informazione e rapporti con i soci; gestione piattaforme informatiche ministeriali ecc.

- Sig. Leonard Cassar, Autista/centralinista/comMESSO con mansioni ausiliarie in servizio dal 16 settembre 2020 ed attualmente in prova. Svolge funzioni di Addetto al centralino e prima accoglienza; sorveglianza e sicurezza della sede; consegna e ritiro di corrispondenza e piccoli pacchi; coadiuva nell'allestimento/disallestimento delle mostre, nei servizi ausiliari, tecnici e logistici degli eventi in sede; contatti con i fornitori; informazione e rapporti con i soci; gestione piattaforme informatiche ministeriali; biblioteca etc..

Nei confronti del personale di cui l'Istituto dispone - per la prima volta a pieno organico da quando ne ho assunto la direzione - si esprime un giudizio nettamente positivo, sia per l'impegno e la responsabilità che per la disponibilità che favorisce un clima sereno di collaborazione.

Risorse Finanziarie

Le entrate ed uscite di questo Bilancio Preventivo per l'Esercizio Finanziario 2020 sono previste tenendo conto del

consuntivo 2018 e delle entrate ed uscite effettuate nei primi 10 mesi del 2019 e proiettate a 12 mesi, con variazioni in aumento o diminuzione delle singole voci. La dotazione finanziaria MAECI indicata per il 2020 e' di Euro 60.000 secondo quanto indicato nel Messaggio della DGSP VIII MAE01298992019-07-22. Per le caratteristiche contabili si rimanda alle Note descrittive allegate al Bilancio. In generale, si sottolinea che la possibilita' di disporre di una dotazione finanziaria superiore di 17.000 Euro rispetto agli esercizi finanziari precedenti, permette una piu' estesa programmazione culturale, potendo destinare alle Spese promozionali 51.000 euro che seppure limitati in senso assoluto, costituiscono una somma percentualmente assai maggiore rispetto al passato. Continuera' anche nel 2020 la ricerca di sponsorizzazioni dirette ed indirette.

Le Spese di funzionamento assorbono in totale 29.750 euro, somma prevista in contenuto aumento rispetto ai Bilanci consuntivi del 2016, 2017 e 2018. Si segnala tuttavia che per i capitoli II.06 (Manutenzioni), II.08 (Spese per sorveglianza e sicurezza) e in genere per il Titolo IV - Spese in conto capitale sono previste spese inferiori rispetto a quanto finora sostenuto nel 2019, nel corso del quale si e' provveduto ad effettuare diversi interventi di manutenzione e relativi alla sicurezza, nonche' sono stati acquistati nuovi arredi, attrezzature ed apparecchiature informatiche, per migliorare, ammodernare e valorizzare la sede.

Corsi di Lingua e Cultura italiana

A Malta le lingue ufficiali sono il maltese e l'inglese. L'italiano, lingua ufficiale fino al 1934, e' comunque molto diffuso nell'arcipelago, parlato correntemente o compreso da un'ampia maggioranza della popolazione, e rappresenta la prima lingua straniera insegnata nell'intero sistema scolastico. Le ragioni della grande diffusione dell'italiano, che ovviamente dipendono anche dalla vicinanza di Malta all'Italia, sono di tipo storico-politico-culturale e socio-economico. Nel corso dei secoli vari fattori hanno influito nell'andamento della penetrazione dell'italiano a Malta, in senso espansivo o riduttivo. Limitandoci ad alcune considerazioni valide solo per gli ultimi decenni, va segnalato il ruolo positivo che ha svolto la televisione italiana: è stato infatti rilevato che molti maltesi abbiano imparato la nostra lingua guardando i programmi Rai e Mediaset i cui canali erano, e sono, presenti nelle piattaforme televisive maltesi. A partire dagli anni Novanta si e' pero' imposto un nuovo scenario, con la presenza sull'isola di altri canali televisivi stranieri (via cavo e via satellite), cosa che ha provocato la diminuzione del numero dei telespettatori maltesi che seguono i programmi in lingua italiana. Negli ultimi anni si sta assistendo ad un ulteriore fenomeno legato all'uso di internet, dei social media e delle nuove piattaforme di fruizione dei prodotti filmici, che non e' certo favorevole alla diffusione delle lingue diverse da quella inglese o maltese, in particolare fra le ultime generazioni. A fronte di questi elementi negativi, occorre pero' evidenziare in senso positivo per la diffusione dell'italiano, un significativo aumento della presenza di italofoeni presenti sull'isola, valutabile nell'ordine delle migliaia, in forma stabile per motivi economici e di lavoro, o temporanea per ragioni turistiche.

Vista la forte diffusione dell'italiano nel Paese, la presenza della Societa' Dante Alighieri che attualmente e' in fase di rilancio ed offre corsi di italiano ed esami di certificazione PLIDA - a completamento dell'offerta formativa linguistica proposta da scuole ed universita' maltesi - l'Istituto non ha organizzato, ne' direttamente ne' indirettamente, corsi di lingua e cultura italiana. Le potenzialita' del "mercato" sono state infatti considerate inadeguate a giustificare l'offerta di corsi dal punto di vista del rapporto costi/benefici, dell'efficienza e dei ritorni economici. Per la promozione della lingua italiana, l'Istituto, in stretto coordinamento con l'Ambasciata d'Italia, nel 2020 proseguira' nell'azione condotta con il Ministero dell'Istruzione maltese, i Dipartimenti universitari di Italiano, di Traduzione e Interpretariato, di Scienza dell'Educazione e della Formazione della University of Malta, e con i responsabili dell'elaborazione dei programmi scolastici delle scuole, per far si' che l'italiano trovi sempre adeguato spazio nell'offerta formativa a Malta. Proseguira' altresì nella collaborazione con la task force ministeriale guidata dal Prof. Pace per rafforzare l'apprendimento presso gli studenti locali di una terza lingua.

Attività culturali

La programmazione culturale per il 2020 tiene conto delle linee d'azione prioritarie indicate da codesta Direzione Generale ed è concepita in sintonia con le strategie individuate dall'Ambasciata d'Italia. Molte delle iniziative culturali, anche con lo scopo di favorire il confronto ed il dialogo fra cultura italiana e maltese, prevedono il coinvolgimento - anche in fase progettuale - di istituzioni, enti culturali e artistici, ambienti universitari ed accademici locali ed italiani. Viene ricercata altresì la collaborazione con gli attori del Sistema Italia presenti a Malta, in particolare con la Camera di Commercio italo-maltese. La programmazione si pone l'obiettivo di promuovere l'immagine dell'Italia contemporanea, insieme a quella più consolidata legata alla nostra tradizione, nell'intento di diffondere una maggiore conoscenza del "modo di vivere all'italiana" nelle sue differenti sfaccettature. La scelta delle attività proposte si prefigge di intercettare tipi di pubblico diversificati per interessi, età ed appartenenza socioculturale. La promozione delle iniziative avverrà tramite i social media e piattaforme informatiche, coinvolgendo il più possibile i media locali ed italiani.

Si segnala che in questo Bilancio di Previsione sono programmate iniziative relative alle rassegne tematiche previste per il 2020, ovvero: "Giornata della ricerca italiana nel mondo", "Fare Cinema", "Giornata del Contemporaneo/Italian Contemporary Art", "Italian Design Day", "XX Settimana della Lingua Italiana nel mondo", "Settimana della Cucina Italiana nel mondo" che si svolgeranno nei periodi indicati da codesta Direzione Generale ove non incompatibili con i calendari locali.

Sono altresì programmate iniziative per celebrare alcuni degli anniversari che ricorrono nel 2020, in particolare quelli relativi a Federico Fellini, Raffaello Sanzio, Vico Magistretti, Pellegrino Artusi, Gianni Rodari.

Nel rimandare alla Lista eventi l'elenco completo ed il dettaglio delle iniziative proposte, si evidenziano solo alcune proposte relative ai seguenti ambiti:

ARCHEOLOGIA: al fine di valorizzare il ruolo che ha avuto e che sta avendo la Missione archeologica italiana a Malta, sono in programma alcune conferenze con gli archeologi della Missione stessa su temi relativi alla ricerca ed allo studio del Santuario di Tas-Silg.

ARTE: per la serie dedicata a promuovere i Musei Italiani, sono previsti gli incontri con la direttrice del Bargello ed il direttore della Pinacoteca Camillo d'Errico. Si segnalano altresì le conferenze su Caravaggio, Raffaello e Modigliani.

FOTOGRAFIA: una mostra che indaga il tema delle migrazioni con i lavori di Francesco Malavolta e di Darrin Zammit Lupi permetterà di mettere a confronto le sensibilità dei due fotografi, italiano il primo e maltese il secondo.

MUSICA e TEATRO: la collaborazione con svariati dei più importanti festival (Valletta International Baroque Festival, Ghanafest, Gaulitana – A Festival of Music, Malta International Organ Festival, Malta Jazz Festival, Bir Miftuh Festival, Ziguzajg - Children and Young people Art Festival) e teatri (Manoel e Spazju Kreattiv a Valletta; Astra e Aurora di Gozo) dell'arcipelago, permetterà di rendere possibile la presenza italiana nei maggiori appuntamenti locali di arti performative.

DESIGN e ARCHITETTURA: si segnala l'iniziativa "I 100 anni di Vico" con una mostra e alcune proiezioni per celebrare l'architetto e designer Vico Magistretti, di cui ricorre il centenario dalla nascita, realizzata in collaborazione con la Fondazione Magistretti.

CINEMA: una rassegna dedicata a Federico Fellini, con proiezioni di film in versione restaurata, costituirà il nucleo centrale per celebrare il centenario della nascita del regista riminese a cui si aggiungeranno iniziative musicali ed accademiche; la seconda edizione di "Cinema Italia @ Malta", realizzata nell'ambito di "Fare Cinema", sarà invece dedicata alla produzione italiana recente e sarà preceduta da un incontro con l'attore regista e sceneggiatore Michele Placido.

LINGUISTICA: Nell'ambito della Settimana della Lingua Italiana nel Mondo saranno programmate iniziative in base al tema dell'edizione 2020.

LETTERATURA ED EDITORIA: si segnala per la narrativa contemporanea, la serie di incontri con scrittori italiani, fra cui Antonio Scurati vincitore dell'ultimo Premio Strega. Continuerà la partecipazione dell'IIC al Malta Book Festival con

un nostro stand in cui ospitare volumi e novità di case editrici italiane interessate al mercato maltese.

CUCINA: in occasione della Settimana della Cucina italiana, saranno realizzate iniziative in base ai temi indicati per il 2020 con un evento dedicato a Pellegrino Artusi. Si segnala la serie di incontri "Racconti nel bicchiere" dedicati alla promozione del vino e dei territori italiani con conferenze, presentazioni di aziende e degustazione di vini italiani.

MODA: si segnala l'iniziativa "Emilio Schuberth: il sarto delle dive" con mostra e sfilata con abiti realizzati dalla casa di Emilio Schuberth, stilista fra i fondatori della moda italiana organizzato da The Chamber of Fashion Malta Foundation in collaborazione con l'IIC.

Collaborazioni

L'attività di promozione dell'Istituto avviene in costante collaborazione con Istituzioni, Enti, associazioni non governative, operatori economici e privati, maltesi ed italiani, sia in fase progettuale che realizzativa.

Oltre alle collaborazioni elencate di seguito, afferenti ai singoli settori, si segnalano i rapporti instaurati con importanti istituzioni maltesi quali la Presidenza della Repubblica, il Ministero della Cultura, il Ministero dell'Educazione, la Soprintendenza ai Beni Culturali, l'Università di Malta, Malta EU Steering and Action Committee (MEUSAC), Valletta Cultural Agency, la Chiesa maltese, Heritage Malta, The Malta Arts Council, MUZA, Camera di Commercio Italo Maltese.

Si evidenziano inoltre i proficui rapporti con due importanti ONG che si occupano della tutela del patrimonio culturale e dell'ambiente: Din l-Art Helwa National Trust of Malta e Flimkien għal Ambjent Aħjar (FAA).

Fra le collaborazioni in corso nei diversi settori si evidenziano:

ARCHITETTURA / DESIGN / MODA: Studjurban | Kamra tal-Perit | University of Malta | MCAST (Malta College of Arts Science and Technology) | Valletta Concours d'Elegance | Chamber of Fashion Malta Foundation - Camilleriparismode.

ARCHEOLOGIA / TUTELA DEL PATRIMONIO: Din l-Art Helwa | National Trust of Malta | Flimkien Għal Ambjent Aħjar | Heritage Malta | St. John's Co- Cathedral Foundation | Atelier del Restauro (azienda italo-maltese) | Institute for Baroque Studies | University of Malta | Locale Soprintendenza ai Beni Culturali.

ARTI VISIVE: Spazju Kreattiv, St. James' Cavalier Centre for Creativity | Malta ComicCon | Institute for Baroque Studies | University of Malta | Maltese Commission for UNESCO (Art Camp) | MICAS – Malta International Contemporary Art Space | MUZA National Museum of Fine Arts.

LINGUA / LETTERATURA / EDITORIA: National Library of Malta | National Book Council per il Malta Book Festival | University of Malta, Inizjamed - Festival Mediterraneo di Letteratura.

CUCINA ITALIANA: Accademia Italiana della Cucina - Delegazione di Malta | Associazione Italiana Sommelier - Delegazione di Malta | Food Safety Commission di Malta.

MUSICA: Presidenza della Repubblica | Malta Community Chest Fund | Teatru Manoel | Għaliq: A festival of Music | Victoria International Music Festival | Bir Miftuh | Malta Jazz Festival | Malta International Organ Festival | Teatru Astra, Gozo | Teatru Aurora, Gozo | Malta Philharmonic Orchestra | Ghana Festival | Malta Jazz festival | University of Malta.

CINEMA: Film Grain Foundation per Valletta Film Festival | Spazju Kreattiv | St. James' Cavalier Centre for Creativity | Dipartimento di Italiano, University of Malta | Eden Cinemas, St. Julian's | Malta Film Foundation.

SCIENZA: The President's Foundation for the Wellbeing of Society | Malta Chamber of Scientists | Malta Neuroscience network - Science in the City Festival - ADURIM (Associazione dei Docenti Universitari e Ricercatori Italiani a Malta).

TEATRO: Malta Arts Council | Teatru Malta | ZiguZajg Festival | University of Malta | Teatro Manoel.

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA LA VALLETTA - 2390150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2020
RELAZIONE DIRETTORE

Conclusioni

La programmazione delle Manifestazioni culturali previste per il 2020 risente positivamente dell'incremento della dotazione finanziaria MAECI, un incremento che - suppure limitato in termini assoluti - e' notevole in termini percentuali rispetto alle dotazioni degli esercizi finanziari. Verra' promossa un'immagine dell'Italia contemporanea, insieme a quella più consolidata legata alla nostra tradizione, e saranno realizzate iniziative relative alle rassegne tematiche previste per il 2020 e per celebrare alcuni degli anniversari che ricorrono l'anno prossimo.

Continuera' l'azione per adeguare, rinnovare e migliorare la sede ed a tale scopo sara' orientata la ricerca di sponsorizzazioni.

Si ribadisce il prestigio della Sede in cui e' ubicato l'Istituto e l'esigua entita' dell'affitto sostenuto, assolutamente simbolico rispetto ai prezzi di mercato.

Sul piano delle risorse umane, si esprime un giudizio nettamente positivo nei confronti del personale di cui l'Istituto dispone - per la prima volta a pieno organico da quando ne ho assunto la direzione - e che svolge le proprie mansioni con impegno e responsabilita' in un clima sereno di disponibilita' e collaborazione.

LISTA EVENTI

Categoria: Arte

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Conferenza "La vocazione di San Matteo"	Conferenza sul dipinto di Caravaggio con la storica dell'arte Dott. Sara Magister.		FEBBRAIO	IIC Sede	EUR	500,00	500,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Dott. Sara Magister		Data inizio: 20/02/2020	Data fine: 20/02/2020	Note:			
Presentazione del volume "Apostolato"	Presentazione del libro sulla storia e il restauro della collezione delle 15 statue d'argento dell'apostolato della chiesa conventuale di San Giovanni a La Valletta, conservate al Museo Mdina.		FEBBRAIO	IIC Sede	EUR	1.500,00	500,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: ...		Data inizio: 04/02/2020	Data fine: 04/02/2020	Note:			
I musei italiani si presentano: "Il Bargello"	Incontro con la Dott. Paola d'Agostino, direttrice dei Musei del Bargello.		MARZO	IIC Sede	EUR	500,00	500,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: MUZA - Malta Museum		Data inizio: 05/03/2020	Data fine: 05/03/2020	Note:			
Conferenza su Raffaello Sanzio	Conferenza con uno studioso, ancora da definire, fra i nominativi segnalati dalla DGSP VIII. In occasione del quinto centenario dalla morte di Raffaello Sanzio		APRILE	IIC sede	EUR	1.000,00	500,00	500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Dipartimento di Arte e di Storia dell'Arte dell'Universita' di Malta; DGSP Uff.VIII		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Raffaello 2020	Proiezione del film "Raffaello 2020" con la regia di Massimo Ferrari e produzione di Sky Arte		SETTEMBRE	Eden Cinemas, St. Julian's	EUR	1.500,00	500,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Eden Cinemas, DGSP Uff.VIII		Data inizio:	Data fine:	Note:			
I musei italiani si presentano: "Pinacoteca Camillo d'Errico"	Incontro con Mario Saluzzi, direttore dell'ente morale pinacoteca e biblioteca Camillo d'Errico.		SETTEMBRE	IIC Sede	EUR	500,00	500,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: MUZA - Malta Museum		Data inizio: 24/09/2020	Data fine: 24/09/2020	Note:			
"XVI Giornata del Contemporaneo"	Iniziativa da definire in occasione della "XVI Giornata del Contemporaneo"		OTTOBRE	Da definire	EUR	1.000,00	1.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: MUZA Museo Nazionale di Belle Arti di Malta		Data inizio:	Data fine:	Note:			

LISTA EVENTI

Malta Comicon 2020	Partecipazione italiana alla mostra internazionale del fumetto	NOVEMBRE Malta Fairs & Conventions Centre Ta' Qali	EUR	40.500,00	500,00	40.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Organizzato da Malta Comicon Festival in collaborazione con IIC La Valletta	Data inizio: 31/10/2020 Data fine: 01/11/2020	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 4.500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Archeologia

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Missione Archeologica Italiana a Malta	Conferenza sulle attività più recenti della Missione Archeologica Italiana a Malta con i professori: A. Cazzella, G. Recchia, G. Semeraro, F. Bonzano, M. G. Amadasi.		FEBBRAIO	IIC sede	EUR	1.500,00	500,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione:	Ambasciata d'Italia, Università Roma 1, Università del Salento, Università di Foggia, Superintendence of Cultural Heritage, Malta	Data inizio: 27/02/2020	Data fine: 27/02/2020	Note:	La Missione e' attualmente costituita da Prof. Alberto Cazzella (Università Sapienza di Roma) che la dirige,		
Il ruolo di Malta nelle relazioni culturali e di scambio nel Mediterraneo dalla preistoria recente all'età classica.	Conferenza a cura degli archeologi che costituiscono la missione archeologica italiana a Malta.		MAGGIO	IIC Sede	EUR	1.000,00	0,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione:	Ambasciata d'Italia, Università Roma 1, Università del Salento, Università di Foggia, Superintendence of Cultural Heritage, Malta	Data inizio: 07/05/2020	Data fine: 07/05/2020	Note:	Iniziativa per valorizzare gli esiti della missione archeologica italiana. La Missione e' attualmente		
Le pratiche legate alla preparazione e al consumo del cibo in un contesto culturale come quello di Tas-Silg	Conferenza a cura degli archeologi che costituiscono la missione archeologica italiana a Malta.		NOVEMBRE	IIC sede	EUR	1.000,00	0,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione:	Ambasciata d'Italia, Università Roma 1, Università del Salento, Università di Foggia, Superintendence of Cultural Heritage, Malta	Data inizio: 17/11/2020	Data fine: 17/11/2020	Note:	Iniziativa per valorizzare gli esiti della missione archeologica italiana. La Missione e' attualmente		

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Musica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Abchordis Ensemble al Valletta International Baroque Festival	"Stabat mater" di Giovanni Battista Pergolesi ed altre pagine di musica barocca napoletana con Abchordis Ensemble		GENNAIO	Chiesa di Santa Caterina, Zejtun	EUR	11.000,00	1.000,00	10.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Organizzato da Teatru Manoel in collaborazione con IIC La Valletta		Data inizio: 18/01/2020	Data fine: 18/01/2020	Note:			
Ensemble Barocco di Napoli e Abchordis Ensemble al Valletta Baroque Festival	Ensemble Barocco di Napoli e Abchordis Ensemble presentano "Il soffio di Partenope", musiche del repertorio napoletano create da Alessandro Scarlatti, Nicola Fiorenza, Aniello Santangelo ed altri		GENNAIO	Teatru Manoel, Valletta	EUR	8.000,00	1.000,00	7.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Organizzato da Teatru Manoel in collaborazione con IIC La Valletta		Data inizio: 19/01/2020	Data fine: 19/01/2020	Note:			
Ensemble Barocco di Napoli e Maria Grazia Schiavo al Valletta Baroque Festival	Ensemble Barocco di Napoli e Maria Grazia Schiavo presentano "Di sospiri e di tempeste", concerto di composizioni di Antonio Vivaldi e George Frideric Handel		GENNAIO	Teatru Manoel, Valletta	EUR	17.000,00	1.000,00	16.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Organizzato da Teatru Malta in collaborazione con IIC La Valletta		Data inizio: 19/01/2020	Data fine: 20/01/2020	Note:			
Gaulitana - A Festival of music	In programma nel Festival che si tiene a Gozo numerosi concerti con la partecipazione di numerosi musicisti italiani.		MARZO	Gozo varie sedi	EUR	26.000,00	1.000,00	25.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Organizzato da Art Council Malta, Ministry for Gozo, Heritage Malta in collaborazione con IIC La Valletta		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Il linguaggio musicale di Ada Gentile nel panorama della musica italiana d'oggi	Conferenza sul linguaggio musicale della compositrice Ada Gentile nel panorama della musica italiana odierna		MARZO	University of Malta	EUR	1.500,00	500,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Organizzato da Department of Music Studies, School of Performing Arts dell' University of Malta in collaborazione con l'IIC		Data inizio: 18/03/2020	Data fine: 18/03/2020	Note:			
Bir Miftuh International Music Festival 2020	Partecipazione di un gruppo italiano al Bir Miftuh International Music Festival 2020		MAGGIO	St Elmo, Valletta	EUR	5.000,00	2.000,00	3.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Din L-Art Helwa, The National Trust of Malta in collaborazione con questo IIC		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Omaggio a Fellini Gianluca Petrella in trio	Concerto jazz su musiche dei film di Federico Fellini. In occasione del primo centenario della nascita del regista riminese.		MAGGIO	Palazzo de La salle, Valletta	EUR	5.000,00	2.000,00	3.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Malta Society of Arts		Data inizio:	Data fine:	Note:			

LISTA EVENTI

Ghanafest	In programma nel Festival concerto con un gruppo italiano di musica etnica da definire.	GIUGNO Valletta	EUR 7.000,00 2.000,00 5.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Organizzato da Arts Council Malta in collaborazione con IIC La	Data inizio: 12/06/2020 Data fine: 13/06/2020	Note:
Alessandro Presti in quintetto al Malta Jazz Festival	Partecipazione italiana al maggiore festival maltese con Alessandro Presti (tromba) in quintetto (A. Lanzoni, piano; D. Tittarelli, sassofono; E. Morella, batteria; G. Evangelista, contrabbasso)	LUGLIO Palazzo Vilhena, Mdina	EUR 4.500,00 2.000,00 2.500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Organizzato da Malta Jazz Festival, Arts Council Malta e IIC La	Data inizio: 14/07/2020 Data fine: 14/07/2020	Note: Alessandro Presti è uno dei migliori nuovi talenti della scena jazzistica italiana, vincitore del Concorso
Italia - Malta Jazz Concert	Concerto e workshop con il compositore e batterista Andrea Marcelli, in trio con musicisti maltesi.	SETTEMBRE La Valletta	EUR 3.000,00 0,00 3.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Organizzato da Spazju Kreattiv in collaborazioen con questo IIC	Data inizio: Data fine:	Note:
Malta International Organ Festival 2020	Partecipazione di musicisti italiani al Festival di organo che si tiene nell'arcipelago maltese.	NOVEMBRE Gozo, Malta	EUR 26.000,00 1.000,00 25.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Organizzato da Malta International Organ Festival in collaborazione con IIC La Valletta	Data inizio: Data fine:	Note:
Concerto di Natale	Concerto di Natale con musicisti italiani	DICEMBRE Church of Saint Catherine of Italy, Valletta	EUR 2.000,00 2.000,00 0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Parrocchia Santa Caterina d'Italia	Data inizio: 18/12/2020 Data fine: 18/12/2020	Note:

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 15.500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Design

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Giornata del Design Italiano nel Mondo	Iniziativa da definire in base al tema dell' edizione 2020 della Giornata del Design Italiano nel Mondo		MARZO	Da definire	EUR	5.000,00	1.000,00	4.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Valletta Design Cluster; Universita' di Malta, Malta College of Arts Science and Technology; Chamber of Architects & Civil Engineers of		Data inizio:	Data fine:	Note:			
I 100 anni di Vico	Mostra dedicata all'architetto e designer Vico Magistretti e proiezione del documentario "Vico: il grande semplice".		SETTEMBRE	IIC sede	EUR	8.000,00	3.000,00	5.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Valletta Design Cluster, Universita' di Malta, Malta College of Arts, Science and Technology, Fondazione Vico Magistretti, Chamber of		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 4.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Scienze

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Giornata della ricerca italiana nel mondo	Incontro a cura di scienziati dell'Associazione dei Docenti Universitari e Ricercatori Italiani a Malta su temi di ricerca da definire		APRILE	IIC Sede	EUR	1.500,00	500,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: ADURIM (Associazione dei Docenti Universitari e Ricercatori Italiani a Malta), Università di Malta		Data inizio: 15/04/2020	Data fine: 15/04/2020	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Cinema

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Incontro con Michele Placido	Incontro con l'attore, regista e sceneggiatore Michele Placido		MARZO	IIC sede	EUR	5.000,00	0,00	5.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: University of Malta Dipartimento d'italiano e M.A. in Film Studies; Università degli Studi di Salerno Facoltà di Lingue e Letterature		Data inizio:	Data fine:	Note:			
I cento anni di Federico Fellini	In occasione del primo centenario della nascita di Federico Fellini, rassegna di film restaurati dalla cineteca di Bologna diretti dal regista premio Oscar		MAGGIO	Varie sedi La Valletta	EUR	8.500,00	3.500,00	5.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Film Grain Foundation, University of Malta Dipartimento d'italiano e M.A. in Film Studies, Spazju Kreattiv, Cineteca di Bologna		Data inizio: 18/05/2020	Data fine: 18/10/2020	Note: Vengono presentati Lo sceicco bianco, I clowns, La dolce vita, Amarcord e Roma in diversi momenti dell'anno			
Cinema Italia @ Malta	Cinema Italia @ Malta è una rassegna che propone alcuni dei film italiani più interessanti dell'ultimo biennio - non ancora proiettati nelle sale dell'arcipelago.		MAGGIO	Spazju Kreattiv - Valletta	EUR	7.000,00	4.000,00	3.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Spazju Kreattiv, M.A. in Film Studies della Faculty of Arts - University of Malta.		Data inizio:	Data fine:	Note: La selezione dei film verra' fatta in seguito. All'interno della rassegna verra' proiettato un film di Federico Fellini			
Valletta Film Festival 2020	In programma nel Festival film italiani recenti e una serata speciale dedicata a Federico Fellini in occasione del centenario della sua nascita		GIUGNO	La Valletta, Malta	EUR	5.000,00	1.000,00	4.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: University of Malta Dipartimento d'italiano e M.A. in Film Studies, Film Grain Foundation, Valletta Film Festival		Data inizio:	Data fine:	Note:			
European Art Cinema Festival	Partecipazione italiana all'European Art Film Festival con la proiezione di un film di Federico Fellini restaurato dalla Cineteca di Bologna in occasione del centenario della sua nascita.		OTTOBRE	St. James Cavalier	EUR	2.000,00	500,00	1.500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Spazju Kreattiv		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Conferenza su Federico Fellini ed il suo cinema	Conferenza internazionale sul cinema di Federico Fellini con studiosi maltesi ed italiani. In occasione del centenario della nascita del regista riminese		NOVEMBRE	Universita' di Malta, Campus di Valletta	EUR	4.000,00	0,00	4.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Organizzato da Film Studies della Faculty of Arts - University of Malta in collaborazione con questo IIC		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 9.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Cucina

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
I Racconti nel bicchiere	Serie di incontri a cadenza bimestrale dedicati alla cultura enologica. Conferenze, presentazione di territori e di aziende, degustazione di vini italiani .		GENNAIO	IIC Sede	EUR	5.000,00	0,00	5.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione:	Organizzato da Club Associazione Italiana sommelier Malta in collaborazione con IIC La Valletta	Data inizio: 01/01/2020	Data fine: 31/12/2020	Note:			
Settimana della Cucina Italiana nel Mondo 2020	Serie di iniziative da definire in base al tema scelto per l'edizione 2020 della Settimana della Cucina Italiana nel Mondo.		NOVEMBRE	Varie sedi	EUR	7.500,00	2.500,00	5.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione:	Organizzato da IIC La Valletta in collaborazione con Accademia Italiana della Cucina Delegazione di Malta, Associazione Italiana	Data inizio:	Data fine:	Note:			In programma sara' inserita un'iniziativa su Pellegrino Artusi in occasione del II centenario

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 2.500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Eventi Speciali

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Giornata della memoria. Presentazione del libro "Salvarsi" di Liliana Picciotto.	"Salvarsi" narra le toccanti storie e testimonianze sugli ebrei, italiani e non, che riuscirono a salvarsi dalla Shoah in Italia, da soli o con l'aiuto e il soccorso di altri.		GENNAIO	IIC Sede	EUR	500,00	500,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Liliana Picciotto e Ambasciata d'Italia a Malta		Data inizio:	Data fine:	Note:			
La Scatola Magica	Serie di incontri a cadenza mensile su argomenti afferenti a settori diversi a cura della dr.ssa Anna Porcheddu, ex lettrice MAECI		GENNAIO	Salone IIC	EUR	5.500,00	500,00	5.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Dott.ssa Anna Porcheddu		Data inizio: 01/01/2020	Data fine: 31/12/2020	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 1.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Teatro

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
L'opera al cinema: La Boheme	Il capolavoro di Giacomo Puccini nella coproduzione del Teatro Real di Madrid e della Lyric Opera di Chicago.		GENNAIO	Eden Cinema, St.Julian	EUR	1.500,00	0,00	1.500,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Organizzato da Eden Cinema in collaborazione con questo IIC		Data inizio: 29/01/2020	Data fine: 02/02/2020	Note:			
La Commedia dell'Arte a Malta	Spettacolo di e con Enrico Bonavera "I segreti di Arclecchino" presentato dalla compagnia di Cristina Coltelli HERLAKING		FEBBRAIO	IIC Sede	EUR	1.500,00	0,00	1.500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Teatro Malta e compagnia HERLAKING		Data inizio:	Data fine:	Note:			
L'Opera al cinema: Cavalleria rusticana e Pagliacci	I capolavori di Pietro Mascagni nella produzione con la regia di Damiano Michieletto per la Royal Opera House.		APRILE	Eden Cinema, St.Julian	EUR	1.500,00	0,00	1.500,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Organizzato da Eden Cinema in collaborazione con questo IIC		Data inizio: 21/04/2020	Data fine: 26/04/2020	Note:			
Progetto Otello	Incontro in Istituto con i registi di "Otello" di Shakespeare, Verdi e Rossini messi in scena nel corso del 2019 al Teatro Manoel di Valletta ed al Teatro Astra di Gozo		APRILE	IIC sede	EUR	2.000,00	0,00	2.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Organizzato da Gaulitana: a Festival of Music, Teatro Manoel e IIC La Valletta		Data inizio: 08/02/2020	Data fine: 08/02/2020	Note: "Otello" di Gioachino Rossini si tiene al Teatro Manoel dal 1 al 7 marzo 2019. "Otello" di Giuseppe Verdi si tiene			
I pupi siciliani	Incontro con Giacomo Cutticchio, compositore, pianista ed erede di una delle più robuste e vitali tradizioni teatrali siciliane.		APRILE	Sede IIC	EUR	1.000,00	0,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: La Scatola magica		Data inizio: 14/04/2020	Data fine: 14/04/2020	Note:			
Malapolvere di Laura Curino	Messa in scena dell'opera teatrale Malapolvere in cui Laura Curino, fra i maggiori esponenti del teatro di narrazione, ricorda la tragedia dell'inquinamento d'amianto a Casale Monferrato		OTTOBRE	Teatro dell'Universita' di Malta, Campus di Valletta	EUR	9.000,00	2.000,00	7.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Teatru Malta		Data inizio:	Data fine:	Note:			
ZiguZajg - Children and Young people Art Festival	Progetti artistici e presenza di artisti italiani nell'ambito del ZiguZajg - Children and Young people Art Festival.		NOVEMBRE	Varie sedi Malta e Gozo	EUR	11.000,00	1.000,00	10.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Organizzato da Fondazzjoni Kreattività in collaborazione con IIC La Valletta		Data inizio:	Data fine:	Note:			

LISTA EVENTI

Totale per Categoria a carico IIC EUR:	3.000,00
--	----------

LISTA EVENTI

Categoria: Letteratura

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Incontro con lo scrittore Antonio Scurati	Presentazione di "M. Il figlio del secolo" con cui Antonio Scurati ha vinto l'edizione 2019 del Premio Strega. Alla presenza dell'autore,		FEBBRAIO	IIC sede	EUR	1.000,00	500,00	500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Dipartimento di Italiano dell'Universita' di Malta		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Inizjamed Festival Mediterraneo della Letteratura	Partecipazione italiana al Festival Mediterraneo della Letteratura.		AGOSTO	La Valletta, Malta	EUR	12.500,00	500,00	12.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Inizjamed Festival Mediterraneo della Letteratura		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Incontro con la scrittrice Federica Brunini	Presentazione del nuovo romanzo di Federica Brunini, atteso per giugno 2020 (editore Feltrinelli). Alla presenza dell'autrice		OTTOBRE	IIC sede	EUR	1.000,00	500,00	500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Dipartimento di Italiano dell'Universita' di Malta		Data inizio:	Data fine:	Note: Federica Brunini e' autrice del romanzo "Due sirene in un bicchiere" (Feltrinelli) ambientato a Gozo, una delle isole			
Incontro con lo scrittore Giuseppe Catozella	Presentazione dei romanzi "Non dirmi che hai paura" (Feltrinelli) - Premio Strega Giovani 2014 - e "E tu splendi" (Feltrinelli). Alla presenza dell'autore		OTTOBRE	IIC sede	EUR	1.000,00	500,00	500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Dipartimento di italiano dell'Universita' di Malta		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 2.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Linguistica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
XX Edizione della Settimana della Lingua Italiana nel Mondo	Iniziative in base al tema dell'Edizione 2020 della Settimana della Lingua Italiana nel Mondo.		OTTOBRE	Sede IIC, Varie	EUR	6.000,00	3.000,00	3.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Università di Malta, Spazju Kreattiv		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 3.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Architettura

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Architecture Alive	Conferenza di un architetto italiano, ancora da definire, nell'ambito di "Architecture Alive", serie di incontri dedicati all'architettura ed al design		APRILE	IIC sede	EUR	3.000,00	0,00	3.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Organizzato da Studjurban in collaborazione con IIC La Valletta, Planning Authority e Kamra tal-Periti		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 0,00

LISTA EVENTI

Categoria: Danza

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
"Amore Amaro"	Spettacolo della Compagnia Francesca Selva		LUGLIO	St. James Cavalier, La Valletta	EUR	5.000,00	1.000,00	4.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Malta National Dance Company		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 1.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Editoria

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Malta Book Festival 2020	L'Istituto partecipa al Malta Book Festival con un stand a disposizione di case editrici italiane interessate al mercato maltese con proposte e novita' editoriali		NOVEMBRE	Mediterranean Conference Center, Valletta	EUR	33.000,00	2.000,00	31.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Organizzato da National Book Council Malta in collaborazione con IIC La Valletta ed editori italiani vari		Data inizio:	Data fine:	Note:	Un'iniziativa sara' dedicata a celebrare Gianni Rodari di cui nel 2020 ricorre il centenario dalla nascita		

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 2.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Fotografia

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Mostra fotografica con foto realizzate dal Cardinale Grech	Mostra fotografica con foto realizzate dal Cardinale Grech		GENNAIO	IIC Sede	EUR	2.500,00	500,00	2.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Consigliere Culturale del Presidente della Repubblica di Malta		Data inizio: 30/01/2020	Data fine: 28/03/2020	Note:			
Francesco Malavolta e Darrin Zammit Lupi: due fotografi a confronto	Mostra fotografica che indaga il tema delle migrazioni con il fotografo italiano Francesco Malavolta ed il fotografo maltese Darrin Zammit Lupi		APRILE	Da definire	EUR	9.000,00	2.000,00	7.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Malta Arts Council, The Malta Photographic Society e Malta Institute of Professional Photography		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 2.500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Moda

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
"Emilio Schuberth: il sarto delle dive"	Mostra e sfilata con abiti realizzati dalla casa di moda Emilio Schuberth, stilista fra i fondatori della moda italiana		NOVEMBRE	IIC sede	EUR	19.000,00	0,00	19.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Organizzato da The Chamber of Fashion Malta Foundation in collaborazione con questo IIC		Data inizio: 09/11/2020	Data fine: 13/11/2020	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 0,00

Totale a carico IIC EUR: 51.000,00